

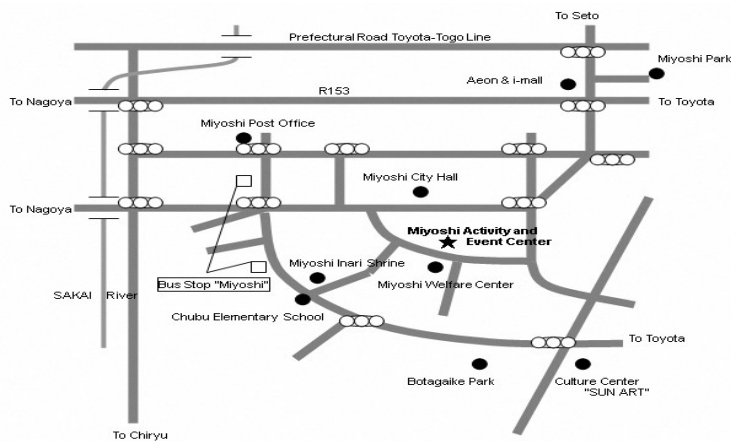
外国人のための 2026年度
日本語教室 (10月～3月)

日本語サークル・土曜日



★みよし市役所 協働推進課 多文化共生推進室
TEL: 0561-32-8025 MAIL: tabunka@city.aichi-miyoshi.lg.jp

(三好市政府 / Prefeitura de Miyoshi / Miyoshi City Hall)



活動場所: 〒470-0221 みよし市西陣取山90
Tel 0561-33-3441

無料 • GRATUITO • FREE

日本語教室

※申し込みは、直接市民活動センターに来てください

- 日時: 2026年10月3日～2027年3月13日(毎週土曜日) 午前10時～午前11時30分
- 場所: 市民活動センター
- 費用: 0円 (テキスト代別)
- イベント: 社会見学 (10/31)、お楽しみ会 (12/19)

AULA DE JAPONÊS

※Inscreva-se diretamente no Centro de Atividades para Cidadãos

- DATA: 3 de outubro de 2026 a 13 de março de 2027 (todos os sábados) das 10:00 às 11:30 da manhã
- LOCAL: Centro de Atividades para Cidadãos (Shimin-Katsudo Center) TAXA: Grátis (Exceto livros e cadernos)
- Eventos: Excursão Social (31 de outubro), Recreação (19 de dezembro)

日语教室

※请直接到市民活动中心报名

- 时间: 2026年10月3号～2027年3月13号(每周星期六) 上午10点～上午11点30分
- 地点: 市民活动中心
- 费用: 免费 (需收教材费)
- 活动: 社会实践 (10/31)、联欢会 (12/19)

JAPANESE LESSON for foreigners

※ Please come directly to the Miyoshi Activity and Event Center

- SCHEDULE: Oct. 3, 2026 - Mar. 13, 2027 (every Saturday), 10:00 - 11:30
- LOCATION: Miyoshi Activity and Event Center (Shimin-Katsudo Center) FEE: ¥0 (class material fees are separate)
- EVENTS: Field trip (Oct. 31), "Otanoshimikai" - Let's enjoy Japanese culture! (Dec. 19)

10月 October

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

11月 November

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

12月 December

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

1月 January

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

2月 February

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

3月 March

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

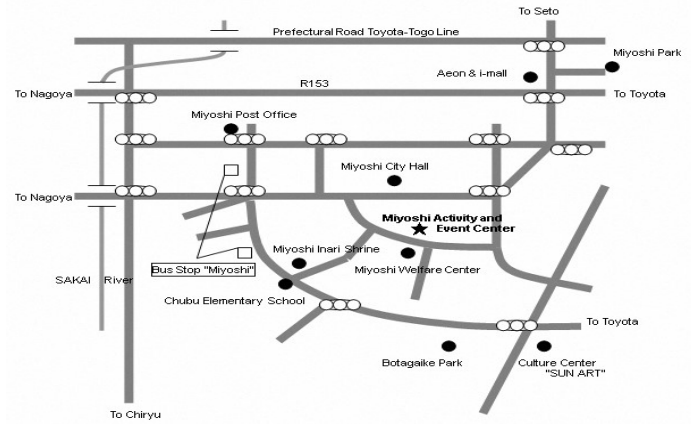
外国人のための 2026年度
日本語教室 (10月~3月)

日本語サークル・土曜日



★みよし市役所 協働推進課 多文化共生推進室
TEL: 0561-32-8025 MAIL: tabunka@city.aichi-miyoshi.lg.jp

(Municipalidad de Miyoshi / Miyoshi City Hall/ ศาลาว่าการเมืองมิโยชิ)



活動場所: 〒470-0221 みよし市西陣取山90
Tel 0561-33-3441

無料 • GRATIS • ไม่เสียค่าใช้จ่าย

日本語教室

※申し込みは、直接市民活動センターに来てください

- 日時: 2026年10月3日~2027年3月13日(毎週土曜日) 午前10時~午前11時30分
- 費用: 0円 (テキスト代別)
- イベント: 社会見学 (10/31)、お楽しみ会 (12/19)
- 場所: 市民活動センター

<< LỚP HỌC TIẾNG NHẬT >>

※Cách đăng ký Vui lòng đến đăng ký trực tiếp tại trung tâm

- Thời gian: Từ ngày 3/10/2026 đến ngày 13/3/2027 (mỗi thứ bảy hằng tuần) Từ 10giờ sáng đến 11giờ 30 sáng
- Địa điểm: Trung tâm hoạt động công dân
- Học phí: 0 yên (Tiền sách riêng)
- Hoạt động kèm theo: Tham quan học tập (ngày 31/10), Buổi giao lưu (ngày 19/12)

<< CLASE DE JAPONÉS >>

※Para inscribirse, acuda directamente al Centro de Actividades Ciudadanas

- Día y hora: Desde el 3 de octubre de 2026 hasta el 13 de marzo de 2027 (todos los sábados) de 10 a.m. hasta 11:30 a.m.
- Local: Centro de Actividades Ciudadanas (Shimin-Katsudo Center)
- Costo: ¥ 0 (Excepto los materiales educativos)
- Eventos: Visita educativa (31 de octubre), actividad recreativa (19 de diciembre).

<< Kelas Bhs. Jepang >>

※Pendaftaran silakan datang langsung ke Pusat Kegiatan Publik

- Waktu: 3 de outubro de 2026 a 13 de março de 2027 (Setiap Sabtu) Pukul: 10:00-11:30
- Tempat: Pusat Kegiatan Publik
- Biaya: 0yen (Biaya buku terpisah)
- Event: Kunjungan Masyarakat (10/31), Ramah tamah (12/19)

<< နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဂျပန်စာသင်တန်း >>

※Miyoshi Shimin-Katsudo Center သို့ဆက်သွယ်ပေးပါ

- နေ့ရက်: အချိန်: 3/10/2026 - 13/3/2027 (အပတ်စဉ်စနေနေ့တိုင်း), မနက် 10:00 မှ နေ့လယ် 11:30 အထိ
- နေရာ: Miyoshi Shimin-Katsudo Center
- ကုန်ကျစရိတ်: 0¥ (စာအုပ်ဖိုးမပါဝင်ပါ)
- ပွဲ၊ အခမ်းအနား: လေ့လာရေးခရီး (31/10), ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲ (19/12)

<< बिदेशीहरुका लागि जापानी भाषा >>

※ आवेदनको लागि कृपया नागरिक गतिबिधि केन्द्र मा आउनुहोस् .

- मिति र समय: 2026/10/3~2027/3/13 (हरेक हप्ता शनिबार) बिहान :10:00 बजे~11:30 सम्म .
- ठाउँ: (Miyoshi shimin-katsudo center) .
- शुल्क: 0 yen (कक्षा सामग्री शुल्क छुट्टै लाग्नेछ) .
- कार्यक्रम: शैक्षिक भ्रमण (10/31) . otanoshimikhai – मनोरञ्जनात्मक कार्यक्रम (12/ 19)

<< ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่น >>

※การสมัคร กรุณามาส่งบัตรโดยตรงที่ศูนย์ขมิ้นคัทสึโด

- วันเวลา: วันที่3ตุลาคมปี2026~วันที่13มีนาคมปี2027(ทุกวันเสาร์) 10โมงเช้า~11โมงเช้า30นาที
- สถานที่: ศูนย์ขมิ้นคัทสึโด
- ค่าใช้จ่าย: 0เยน (มีค่าตำราเรียน)
- งานอีเวนท์: ทำศนศึกษา (วันที่31ตุลาคม) งานเลี้ยงสังสรรค์ (วันที่19ธันวาคม)